



Bilder: zvg

Herzlichen Dank für den geschätzten Auftrag.



071 992 66 88 • info@scheiwiller.swiss • www.scheiwiller.swiss



Besten Dank für den geschätzten Auftrag!



ARCHITEKTURBÜRO WICKLI + PARTNER AG
Hauptstrasse 4 - CH-9650 Nesslau
T +41(0)71 995 50 30 • F +41(0)71 995 50 31
info@wickli-partner.ch • wickli-partner.ch

Bichler verbindet
**Gebäude
mit
Technik.**
Herzlichen Dank für den spannenden Auftrag.
bichler.ch

Danke für Ihr Vertrauen.
Qualität die bleibt.
...die Maler
GROB
071 994 26 22 | www.grobmaler.ch



TOBLER
HAUSTECHNIK+
METALLBAU AG
TOBLER
LÜFTUNG+
KLIMA AG
Wir danken der Bauherrschaft
für den geschätzten Auftrag.
Wir wünschen den Bewohner*innen
viel Spass mit dem neu sanierten
Alterszentrum Churfisten.

geisser
innenausstattung
9642 Ebnat-Kappel
Tel. 071 993 18 93
9650 Nesslau
Tel. 071 994 21 55
Geisser Innenausstattung GmbH
Bodenbeläge
Parkett
Bettwaren
Vorhänge
Beschattungssysteme
www.geisser-innenausstattung.ch
netto
DIE KÜCHENPROFIS
netto
DIE BETTENPROFIS
netto
DIE VORHANGPROFIS

IMPRESSUM
Eine Sonderseite des Toggenburger Tagblatts.
Verlag: CH Regionalmedien AG,
Fürstenlandstrasse 122, 9001 St. Gallen.
Verlagsredaktion: CH Regionalmedien AG,
sonderseiten.redaktion@chmedia.ch.
Werbemarkt: CH Regionalmedien AG,
inserate-toggenburgmedien@chmedia.ch,
Telefon 071 913 28 34.

«S'Churfirschte – Wohnen im Alter»

Nesslerau Mehr Lebensqualität für Bewohner dank gelungenem Umbau der Stübli und Gänge im Trakt Speer. Damit wird das Alterszentrum den veränderten Ansprüchen gerecht.

Mit dem Umbau und der Erweiterung der beiden Stübli im Erd- und Obergeschoss sowie dem Sitzungszimmer Selun im Dachgeschoss zu einem grosszügigen, erweiterten Gemeinschaftsraum erreicht das Alterszentrum pro Geschoss rund 25 m² mehr Fläche für soziale Interaktionen und entspannte Stunden. Mit einer verbesserten Raumaufteilung sind die Stübli in einen Ess- und Wohnbereich unterteilt, was den Alltag der Bewohnenden strukturiert und angenehm macht.

Verbesserung der Lebensqualität

Im Sitzungszimmer Selun werden Veranstaltungen oder Personalschulungen durchgeführt. Mit dem sorgfältig eingepassten Umbau gelangt mehr Tageslicht in die Räume und die Umgebung wird auch in den Räumen besser wahrnehmbar. Dies trägt zur Verbesserung des Raumklimas und der Lebensqualität bei. Einheimische Handwerker führten die Arbeiten aus, was der Region zugutekommt und gleichzeitig einen Mehrwert für die Gemeinschaft schafft. Bis Frühling 2025 erfolgte die Entwurfs- und Planungspha-

Tag der offenen Tür

Im Alterszentrum Churfirten findet am Samstag, 13. Juni 2026, von 11 bis 16 Uhr ein Tag der offenen Tür mit Besichtigung statt sowie ein Sommerfest mit Musik und Unterhaltung.

Alterszentrum Churfirten
Churfirtenweg 3, 9650 Nesslerau
Telefon 071 995 65 65
www.az-churfirten.ch



Das Alterszentrum Churfirten hat mit einem Umbau mehr Raum für Sozialkontakte und Entspannung geschaffen.

Bild: zvg

se mit dem Architekturbüro Wickli + Partner AG, zusammen mit der internen Baukommission unter der Führung von Simon Schällibaum (Bauverantwortlicher Stiftungsrat) sowie dem internen Bauleiter Ueli Bösch. Ab Mit-

te Juli bis Ende November 2025 wurde der Umbau in mehreren Phasen durchgeführt. Eine grosse Herausforderung war dabei, den Betrieb jederzeit aufrecht zu erhalten, was eine detaillierte Planung voraussetzte. Beim Umbau er-

hielt jedes Stockwerk auch im bestehenden Bereich neue Böden, ein auffrischendes Farbkonzpet sowie neue Beleuchtung und Möbel. Der Umbau war nötig, um den veränderten Ansprüchen künftiger Bewohnender

gerecht zu werden. Nicht zuletzt gebührt den aktuellen Bewohnerinnen und Bewohnern sowie dem Personal ein grosses Dankeschön für das Mittragen der baulichen Massnahmen und ihre Geduld. (vred)



Wohnen im Alter

Das Alterszentrum Churfirten in Nesslerau lädt Sie herzlich ein zum

«Tag der offenen Tür»

am Samstag, 13. Juni 2026, von 11 – 16 Uhr

Schaffen neuer Wohnqualität durch Ausbau Stübli und Renovation Gänge

Es erwartet Sie ein attraktives Festprogramm:

- **Führungen** durch unsere neuen Stübli und Gänge
- Gemütliche **Festwirtschaft** für jeden Geschmack
- Musikalische Unterhaltung:
11.30 – 12.15 Uhr Männerchor Laad
13.00 – 16.00 Uhr Country Music mit Wolf
- Hüpfburg für Kinder

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

www.az-churfirten.ch, Telefon 071 995 65 65





BÖSCH AG

SPENGLEREI ■ SANITÄR

071 994 20 40 Nesslerau

spenglerei-sanitaer-boesch.ch



SCHÄLLIBAUM AG

BAUT NEU AN UM



Schällibaum Bau AG
Starkenbach 9656 Alt St. Johann
071 999 23 20 www.schaellibaumbau.ch

GIGER

Holzbau AG



- Planungen
- Elementbauten
- Treppenbau
- Renovationen
- Umbauten
- Neubauten
- Schreinerarbeiten

9650 Nesslerau, Telefon 071 994 16 80

giger-holzbau@bluewin.ch, www.giger-holzbau.ch